



# **Gemeinde Oeschgen**

---

## **Einladung zur**

## **ORTSBÜRGER- und EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

vom

**Freitag, 21. November 2025**

in der Turnhalle

**19.30 Uhr**

**Ortsbürgergemeindeversammlung**

**20.00 Uhr**

**Einwohnergemeindeversammlung**

**anschliessend gemeinsamer Apéro**

---

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Zur diesjährigen Wintergemeindeversammlung laden wir Sie herzlich ein.

Diese Broschüre enthält die Berichte zu den traktandierten Sachgeschäften. Die Akten sowie alle ergänzenden Unterlagen zu den Traktanden liegen in der Zeit vom **7. November bis und mit 21. November 2025** auf der Gemeindeverwaltung während den ordentlichen Öffnungszeiten öffentlich auf. Gleichzeitig können Unterlagen auf der Webseite [www.oeschgen.ch](http://www.oeschgen.ch) eingesehen werden.

**Der Stimmrechtsausweis ist auf der Rückseite der Gemeindeversammlungsbrochure abgedruckt. Dieser ist abzutrennen und am Eingang zum Versammlungslokal persönlich den Stimmzählern abzugeben.**

Damit sich der Gemeinderat entsprechend auf allgemeine sowie komplexere Fragestellungen vorbereiten kann, bitten wir Sie Ihre Frage/n bis am Donnerstag, 13. November 2025 schriftlich der Gemeindeverwaltung zuzustellen. Weitere Fragen während der Gemeindeversammlung sind nach wie vor willkommen.

Besten Dank, wenn Sie sich den Termin reservieren und sich aktiv am Gemeindegeschehen beteiligen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Oeschgen, im Oktober 2025

## GEMEINDERAT OESCHGEN

Gemeindeammann  
Yves Keiser

Gemeindeschreiberin  
Svenja Schmid

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Oeschgen, Mitteldorfstr. 60, 5072 Oeschgen  
Telefon 062 865 60 20  
E-Mail [gemeindekanzlei@oeschgen.ch](mailto:gemeindekanzlei@oeschgen.ch)  
Internet [www.oeschgen.ch](http://www.oeschgen.ch)

Montag	08.30 – 11.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag – Donnerstag	08.30 – 11.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

## TRAKTANDEN

### EINWOHNERGEMEINDE

<b>1</b>	<b>Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025.....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Revision Benützungsreglement Gemeindeligenschaften und Plätze inkl. Gebührenanhang .....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Kreditabrechnungen .....</b>	<b>6</b>
3.1	Photovoltaikanlage .....	6
3.2	Projektierung Schulraumerweiterung .....	6
3.3	Schulraumerweiterung .....	7
3.4	Projektierung Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse.....	7
3.5	Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse.....	8
<b>4</b>	<b>Budget 2026 inkl. Festsetzung Steuerfuss auf 114% .....</b>	<b>9</b>
<b>5</b>	<b>Verschiedenes .....</b>	<b>15</b>
5.1	Milchhüsli .....	15
5.2	Orientierung der laufenden Gemeinderatsgeschäfte .....	15
5.3	Allgemeine Umfrage .....	15

---

### ORTSBÜRGERGEMEINDE

<b>1</b>	<b>Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025 .....</b>	<b>16</b>
<b>2</b>	<b>Budget 2026 .....</b>	<b>17</b>
<b>3</b>	<b>Verschiedenes .....</b>	<b>19</b>
3.1	Orientierung der laufenden Gemeinderatsgeschäfte .....	19
3.2	Allgemeine Umfrage .....	19

# **EINWOHNERGEMEINDE**

## **1 Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025**

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025 liegt während der Aktenauflage auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll wird auf Wunsch unentgeltlich abgegeben oder, sofern dies gewünscht wird, per Post zugestellt. Ebenfalls kann dieses auf der Webseite [www.oeschgen.ch](http://www.oeschgen.ch) eingesehen werden.

## **ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025 zu genehmigen.

## **2 Revision Benützungsreglement Gemeindeligenschaften und Plätze inkl. Gebührenanhang**

### **Sachverhalt**

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024 war das Geschäft «Revision des Benützungsreglements Gemeindeligenschaften und Plätze inkl. Gebührenanhang» bereits einmal traktandiert und von der Einwohnergemeindeversammlung mit folgendem Antrag zurückgewiesen worden:

*Das Reglement soll zurückgewiesen und unter Einbezug von Vereinsdelegierten und weiteren interessierten Personen überarbeitet werden.*

Daraufhin wurde eine Arbeitsgruppe aus Vereinsdelegierten und weiteren interessierten Personen gebildet und das Benützungsreglement der Gemeindeligenschaften und Plätze inkl. Gebührenanhang überarbeitet.

### **Anpassung Benützungsreglement Gemeindeligenschaft und Plätze**

Das Benützungsreglement Gemeindeligenschaften und Plätze wurde 2016 nach Fertigstellung des Gemeindesaals erstellt und durch die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt. Die Praxis zeigte, dass einige Bestimmungen im Reglement anzupassen und zu präzisieren sind.

Die wesentlichsten Änderungen beinhalten:

- Präzisierung Zuständigkeit
- Präzisierung der Sorgfaltspflicht und Reinlichkeit
- Präzisierung der regelmässigen Benützung, Belegungsplan
- Präzisierung der temporären Benutzung, Gesuche, Inkasso
- Änderung der Benützungszeiten (Angleichung an Benützungstafeln auf dem Schulgelände)
- Ausführungen zu Übergabe und Abnahme der Gemeindeligenschaften
- Anpassungen der unentgeltlichen und gebührenpflichtigen Benützung sowie die Definierung «Grossanlass»

Die ausgeführten Anpassungen finden Sie in der Aktenaufgabe (Synopsis, Entwurf neues Reglement).

Gemäss §55 im Benützungsreglement Gemeindeligenschaften und Plätze müssen Änderungen durch die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt werden.

### **Anpassung Gebührenanhang**

Die Gebührentarife wurden präzisiert in verschiedene Tarifikategorien eingeteilt. Damit soll einerseits für potenzielle Vermieter ersichtlicher sein, wie hoch die Benützungsgebühr ausfallen wird, und andererseits erleichtert die Unterteilung der Verwaltung die Rechnungsstellung.

Aufgrund der getätigten Aufwertung des Schlösslikellers soll die Benützungsgebühr erhöht werden. Die Gebühren der Waldhütte werden ebenfalls angehoben, aufgrund der Investitionen der letzten 2 Jahre (Dach, Solaranlage, WC). Die restlichen Benützungsgebühren bleiben unverändert.

Nach wie vor sind die Liegenschaften für Vereine und andere gemeinnützige Organisationen aus Oeschgen kostenlos nutzbar, sofern von den Teilnehmenden keine Eintritte oder Kursgelder verlangt werden und keine Bewirtung stattfindet.

---

**ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt, die Revision des Benützungsreglements Gemeindeliegenschaften und Plätze inkl. Gebührenanhang per 1. Januar 2026 zu genehmigen.

---

### 3 Kreditabrechnungen

#### Ausgangslage

Die Finanzkommission hat die fünf nachstehenden Kreditabrechnungen geprüft und für in Ordnung befunden.

#### 3.1 Photovoltaikanlage

##### Photovoltaikanlage Gemeindehaus (Kredit vom 18.11.2022)

Verpflichtungskredit	CHF	110'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	68'662.40
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>41'337.60</b>
Einnahmen	CHF	28'477.00
Nettoinvestitionen	CHF	40'185.40

#### ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt, die Kreditabrechnung «Photovoltaikanlage» zu genehmigen.

#### 3.2 Projektierung Schulraumerweiterung

##### Projektierung Schulraumerweiterung (Kredit vom 23.11.2018)

Verpflichtungskredit	CHF	150'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	148'346.85
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'653.15</b>

#### ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt, die Kreditabrechnung «Projektierung Schulraumerweiterung» zu genehmigen.

### 3.3 Schulraumerweiterung

Schulraumerweiterung (Kredit vom 31.01.2021 (Urne) und 07.07.2021 (Beschluss Gemeinderat))

Verpflichtungskredit	CHF	2'740'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	2'713.501.05
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>26'498.95</b>

#### ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt, die Kreditabrechnung «Schulraumerweiterung» zu genehmigen.

### 3.4 Projektierung Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse

Projektierung Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse – Wasser (Kredit vom 17.11.2016)

Verpflichtungskredit	CHF	20'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	21'387.85
<b>Kreditüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'387.85</b>

Projektierung Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse – Strasse (Kredit vom 17.11.2016)

Verpflichtungskredit	CHF	40'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	32'417.70
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>7'582.30</b>

Projektierung Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse – Abwasser (Kredit vom 17.11.2016)

Verpflichtungskredit	CHF	35'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	33'388.40
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'611.60</b>

Gesamtübersicht – Projektierung Mittel- und Hinterdorfstrasse (Kredit vom 17.11.2016)

Verpflichtungskredit	CHF	95'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	87'193.95
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>7'806.05</b>

#### ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt, die Kreditabrechnung «Projektierung Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse» zu genehmigen.



### 3.5 Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse

#### **Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse – Wasser (Kredit vom 27.11.2020)**

Verpflichtungskredit	CHF	556'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	481'151.85
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>74'848.15</b>

#### **Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse – Strasse (Kredit vom 27.11.2020)**

Verpflichtungskredit	CHF	773'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	783'288.85
<b>Kreditüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>10'288.85</b>

#### **Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse – Abwasser (Kredit vom 27.11.2020)**

Verpflichtungskredit	CHF	356'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	314'518.80
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>41'481.20</b>

#### **Gesamtübersicht – Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse (Kredit vom 27.11.2020)**

Verpflichtungskredit	CHF	1'685'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	1'578'959.50
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>106'040.50</b>

#### **ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt, die Kreditabrechnung «Sanierung Mittel- und Hinterdorfstrasse» zu genehmigen.

## 4 Budget 2026 inkl. Festsetzung Steuerfuss auf 114%

### Allgemein

Das Budget 2026 weist bei einem Steuerfuss von **114 %** (Vorjahr 114 %) einen Aufwandüberschuss von **CHF 219'200** (CHF 201'700) aus.

### ERFOLGSRECHNUNG

Zusammenfassung in CHF 1'000

Funktion	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	806.6	133.6	863.2	132.0	744.6	135.1
1 Öff. Ordnung, Sicherheit	277.2	58.9	257.5	59.5	251.1	59.1
2 Bildung	1'864.9	110.2	1'762.5	111.4	1'545.6	73.9
3 Kultur, Sport, Freizeit	53.8	4.7	57.3	4.7	49.8	5.3
4 Gesundheit	465.9	0.00	387.5	0.0	455.8	0.0
5 Soziale Sicherheit	772.0	240.0	683.6	200.0	808.0	286.0
6 Verkehr	282.6	3.7	303.4	4.2	219.9	8.1
7 Umwelt, Raumordnung	808.5	668.1	679.1	542.0	673.8	538.6
8 Volkswirtschaft	108.8	57.4	141.2	53.5	73.2	54.00
9 Finanzen	95.9	4'259.6	175.2	4'203.2	161.0	3'822.7
<b>Total</b>	<b>5'536.2</b>	<b>5'536.2</b>	<b>5'310.5</b>	<b>5'310.5</b>	<b>4'982.8</b>	<b>4'982.8</b>

### ERGEBNISSE

Zusammenfassung in CHF 1'000

Erfolgsrechnung	EWG ohne SF	Wasser	Abwasser	Abfall	EWG mit SF
Betrieblicher Aufwand	- 4'738	- 181	- 188	- 107	- 5'214
Betrieblicher Ertrag	4'454	310	245	103	5'114
<b>Ergebnis betr. Tätigkeit</b>	<b>- 284</b>	<b>129</b>	<b>58</b>	<b>- 4</b>	<b>- 100</b>
Ergebnis aus Finanzierung	-50	1	2	0	- 48
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>- 334</b>	<b>130</b>	<b>59</b>	<b>- 4</b>	<b>- 148</b>
Ausserordentlicher Ertrag	115	0	0	0	115
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>- 219</b>	<b>130</b>	<b>59</b>	<b>- 4</b>	<b>- 33</b>
<b>Investitionsrechnung</b>					
Investitionsausgaben	- 215	- 251	- 332	0	- 799
Investitionseinnahmen	0	50	150	0	200
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>- 215</b>	<b>- 201</b>	<b>- 182</b>	<b>0</b>	<b>- 599</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>100</b>	<b>140</b>	<b>- 7</b>	<b>- 4</b>	<b>230</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>- 115</b>	<b>-61</b>	<b>- 189</b>	<b>- 4</b>	<b>- 369</b>

## **Erläuterungen in CHF 1'000**

Nachfolgend werden vor allem grössere Abweichungen gegenüber dem Budget 2025 ausgewiesen.

Bei den Verwaltungs- und Betriebslöhnen werden 3% Teuerung einberechnet, die effektiven Löhne werden individuell angepasst.

Die Ver- und Entsorgungskosten wurden von den Zahlen des aktuellen Jahres abgeleitet, könnten jedoch im 2026 etwas niedriger ausfallen.

### **0 Allgemeine Verwaltung**

Nettoaufwand - Budget 2026: 673.0 | Budget 2025: 731.2 | Rechnung 2024: 609.6

- Aufgrund der Entwicklung weniger Stundenaufwand Gemeinderat (VJ 52.5) 32.5
- Weniger Unterhalt Hochbauten (VJ 50.0) 3.0

### **1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

Nettoaufwand - Budget 2026: 218.3 | Budget 2025: 198.0 | Rechnung 2023: 191.9

- Beitrag an Gemeindepolizei erhöht sich um 9.2 gegenüber dem Vorjahr 42.4
- Beitrag an KESD steigt um 7.0 51.6

### **2 Bildung**

Nettoaufwand - Budget 2026: 1'754.7 | Budget 2025: 1'651.1 | Rechnung 2024: 1'471.7

- Besoldungsanteile an Kanton um insgesamt 30.0 höher als im Vorjahr 623.2
- Oberstufen-Schulgelder an Gemeinden steigt um 17.3 219.2
- Portable Wandtafel inkl. Trolley 7.5

### **3 Kultur, Sport und Freizeit**

Nettoaufwand - Budget 2026: 49.1 | Budget 2025: 52.6 | Rechnung 2024: 44.5

- Keine relevanten Abweichungen gegenüber Budget 2025

### **4 Gesundheit**

Nettoaufwand - Budget 2026: 465.9 | Budget 2025: 387.5 | Rechnung 2024: 455.8

- Beitrag an Pflegefinanzierung um 50.0 höher budgetiert 300.0
- Beitrag an ambulante Krankenpflege (effektive Fälle) 11.0
- Beitrag an Spitex von CHF 85 auf CHF 100 / Einwohner (VJ 102.0) 120.0

## 5 Soziale Sicherheit

Nettoaufwand - Budget 2026: 532.0 | Budget 2025: 483.6 | Rechnung 2024: 521.9

- Führung Sozialamt extern 68.9
- Sozialhilfe gemäss Sozialdienst Laufenburg 75.0, Rückerstattung -35, Netto 40.0
- Aufwand Asylsuchende 198.6, Rückerstattung - 202.3, Nettoertrag - 3.4
- Rückstellungen für Krankenkassenverlustscheine 0.0
- Restkosten Sonderschulen, Heime CHF 286.26 / pro EW 343.5

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Nettoaufwand - Budget 2026: 278.9 | Budget 2025: 299.2 | Rechnung 2024: 135.1

- Neue Beschilderung Ortseingänge 5.0
- Belagssanierung Breitenstrasse 24.0

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Nettoaufwand - Budget 2026: 140.4 | Budget 2025: 137.2 | Rechnung 2024: 135.1

### Wasserwerk

- 1 Probebohrungen 5.0
- 2 Mehreinnahmen durch Gebührenerhöhung per 1.4.26 (51.0) 199.0
- 3 Das Wasserwerk verzeichnet voraussichtlich einen Ertragsüberschuss von 130.2 (VJ 61.0)

### Abwasserbeseitigung

- Unterhalt Tiefbauten (VJ 43.5) 20.2
- Beitrag an Abwasserverband Sisslebach (VJ 69.9) 95.0
- Die Abwasserbeseitigung verzeichnet voraussichtlich einen Ertragsüberschuss von 59.4 (VJ 13.7)

### Abfallwirtschaft

- Projekt Entsorgung 3.0
- Grüngutentsorgung (VJ 33) 35.0
- Kehrrichtentsorgungskosten (VJ 42.0) 44.0
- Die Abfallrechnung schliesst voraussichtlich mit einem Aufwandüberschuss von 3.6 ab (VJ Ertragsüberschuss 3.5).

## 8 Volkswirtschaft

Nettoaufwand - Budget 2026: 51.4 | Budget 2025: 87.8 | Rechnung 2024: 19.3

- Der Unterhalt Tiefbau enthält die Instandstellung von Flurwegen (15.0) und vom Eichholzweg (13.1) 28.1

## 9 Finanzen und Steuern

Nettoertrag - Budget 2026: 4'163.7 | Budget 2025: 4'028.0 | Rechnung 2024: 3'661.7

Der Steuerfuss wird bei 114 % belassen.

### Budgetierte Steuereinnahmen 2026

in Franken 1'000

	<b>R2022</b>	<b>R2023</b>	<b>R2024</b>	<b>B2025</b>	<b>B2026</b>
<i>Steuerfuss</i>	<i>114%</i>	<i>114%</i>	<i>114%</i>	<i>114%</i>	<i>114%</i>
Einkommens-/Vermögenssteuern	2'845	3'266	3'142	3'531	3'460
Quellensteuern	98	112	127	100	135
Steuern juristischer Personen	64	99	130	70	120
Nachsteuern und Busse	13	0	1	0	0
Grundstückgewinnsteuern	87	65	72	70	70
Erbschafts-/Schenkungssteuern	15	13	12	8	10
<b>Total Steuern</b>	<b>3'122</b>	<b>3'555</b>	<b>3'484</b>	<b>3'779</b>	<b>3'795</b>
<i>Veränderung gegenüber Vorjahr</i>	<i>-8.18%</i>	<i>+13.85%</i>	<i>-2.02%</i>	<i>+15.80%</i>	<i>+0.42%</i>

- Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen:
  - Einzahlung in Finanzausgleich (16.0) -45.0
  - Feinausgleich Aufgabenverschiebung an Gemeinde (-29.9) -29.8
  - Total (- = Nettoeinnahmen) -74.8
- Die Entnahme aus den Aufwertungsreserven findet während 15 Jahren statt. 2026 beträgt sie CHF 115'000 (VJ 121'300). Die letzte Entnahme wird 2028 stattfinden.

## INVESTITIONSRECHNUNG

Erläuterungen in Franken 1'000

### 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

0.0

### 2 BILDUNG

Projektierungskosten zweiter Kindergarten  
Kreditantrag GV 24.11.2023, CHF 100'000

35.0

### 6 VERKEHR

Sanierung Kantonsstrasse K292/K465  
Kreditantrag GV 24.11.2023 CHF 859'000

175.0

### 7 UMWELT UND RAUMORDNUNG

#### Wasserwerk

Ausbau Hohlenweg Wasserversorgung  
Kreditantrag GV 18.11.2022, CHF 180'000

61.3

Sanierung Kantonsstrasse K292/K465, Anteil Wasserversorgung  
Kreditantrag GV 24.11.2023 CHF 950'000

190.0

#### Abwasserbeseitigung

Massnahmen GEP 2, Phase 2 und 3  
Kreditantrag GV 22.11.2024 CHF

250.0

Ausbau Hohlenweg Kanalisation  
Kreditantrag GV 18.11.2022, CHF 105'000

52.2

Sanierung Kantonsstrasse K292/K465, Anteil Abwasserbeseitigung  
Kreditantrag GV 24.11.2023 CHF 144'000

30.0

#### Raumordnung

Erschliessungsplan/Landumlegung Bölli

5.0

### Im Jahr 2026 geltende Ansätze

#### Sitzungsgelder

Stundenansatz	CHF	40.00
Entschädigung je Autokilometer	CHF	0.70
Entschädigung Ganztagesitzung	CHF	250.00
Entschädigung Halbtagesitzung	CHF	130.00

#### Gebühren der Gemeindewerke

Wasser exkl. MwSt.

Wasser, Verbrauch bis 31.03.2026	CHF	2.00	je m <sup>3</sup>
<b>Wasser, Verbrauch ab 01.04.2026</b>	<b>CHF</b>	<b>3.00</b>	<b>je m<sup>3</sup></b>
Grundtaxe Zählergrösse 3/4"	CHF	100.00	im Jahr
Grundtaxe Zählergrösse 1"	CHF	140.00	im Jahr
Grundtaxe Zählergrösse 1 1/4"	CHF	200.00	im Jahr

Bauwasser pauschal	CHF	200.00	
Abwasser exkl. MwSt.	CHF	1.80	je m <sup>3</sup> Frischwasser Minimum CHF 100.-/Jahr
<b>Kehrichtgrundgebühren</b>			
Einpersonenhaushalt	CHF	15.00	im Jahr
Mehrpersonenhaushalt	CHF	30.00	im Jahr
Gewerbebetriebe	CHF	35.00	im Jahr
Kehrichtmarken 17 Liter	CHF	1.70	
Kehrichtmarken 35 Liter	CHF	3.00	
Kehrichtmarken 60 Liter	CHF	4.50	
Kehrichtmarken 110 Liter	CHF	7.50	
Containerplomben	CHF	55.00	
Grüngutgebühr	CHF	100.00	im Jahr
<b>Flächenbeiträge</b>			
Hektarenbeitrag	CHF	0.50	je Are im Jahr Minimum CHF 25.00
<b>Deponie</b>			
Entnahme Kies aus Kiesgrube	CHF	8.00	je m <sup>3</sup>
Deponieren von Material	CHF	10.00	je m <sup>3</sup>
<b>Kadaverentsorgung</b>			
Beitrag (abzüglich Freibetrag)	<b>CHF</b>	<b>0.60</b>	<b>je kg</b>
Minimalbeitrag	CHF	30.00	pro Jahr

*Die Finanzkommission hat das Budget 2026 geprüft und empfiehlt dieses zur Annahme.*

## **ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2026 mit dem Steuerfuss von 114% zu genehmigen.

## 5 Verschiedenes

## 5.1 Milchhüsli

## 5.2 Orientierung der laufenden Gemeinderatsgeschäfte

### 5.3 Allgemeine Umfrage

### Notizen:

[illegible]



# **ORTSBÜRGERGEMEINDE**

## **1 Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025**

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025 liegt während der Aktenauflage auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll wird auf Wunsch unentgeltlich abgegeben oder, sofern dies gewünscht wird, per Post zugestellt. Ebenfalls kann dieses auf der Webseite [www.oeschgen.ch](http://www.oeschgen.ch) eingesehen werden.

### **ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025 zu genehmigen.

## 2 Budget 2026

### a) Allgemein

Das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde weist einen **Aufwandüberschuss von CHF 12'900** (Vorjahr CHF 5'450) aus. Sämtliche Zahlen sind auf CHF 50 gerundet.

### b) Erfolgsrechnung

*umfasst Waldhütte Chilholz inkl. Quellfassung und Waldhütte Eichholz (Jagdhütte)*

0110.3102.00	<b>Drucksachen, Publikationen</b>		
	Druck Rechnungsband, Anteil GV-Broschüren		1'600
0110.3132.00	<b>Honorare externe Gutachter</b>		
	Kosten externe Revision, pauschal		500
0220.3000.00	<b>Ortsbürgerkommission</b>		600
0220.3612.00	<b>Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde</b>		500
0220.3636.00	<b>Verband Aargauer Ortsbürgergemeinden</b>		100
0290.3010.00	<b>Lohn</b>		
	Pauschalentschädigung Hüttenwart	700	
	Entschädigung Hüttenwart für Vermietung	1'000	
	Anteil Bauamt für Unterhalt Waldhütte	800	2'500
0290.3101.00	<b>Betriebs- und Verbrauchsmaterial</b>		
	Benzin für Stromaggregat, Brennholz		2'000
0290.3110.00	<b>Anschaffungen Waldhütte</b>		
	keine		0
0290.3134.00	<b>Sachversicherungsprämien</b>		
	AGV/Mobiliar-Versicherung		150
0290.3144.00	<b>Unterhalt Hochbauten</b>		
	Pauschale		3'000
0290.3632.00	<b>Flächenbeitrag</b>		
	Hektarenbeiträge gemäss Meliorationsreglement		2'600
0290.4472.00	<b>Benützung von Liegenschaften</b>		
	Vermietungen		-1'200
3290.3170.00	<b>Kulturelle Anlässe</b>		
	Unterstützung Vereine (Durchführung Neujahrsapéro 1'000) und anderes		1'000
8120.3141.00	<b>Strukturverbesserungen</b>		
	Ausbau Waldweg nach Kaisten		3'500
8200.3171.00	<b>Waldumgang (alle 2 Jahre)</b>		4'000
8200.3636.00	<b>Weiterleitung Bewirtschaftungsbeiträge</b>		
	an Naturschutzverein		1'200
8200.4612.00	<b>Gewinnanteil aus Rechnung Forstbetrieb Thiersteinberg</b>		-5'800
8200.4631.00	<b>Beiträge von Kanton</b>		
	Direktzahlung Magerwiesen, Weiterleitung an Naturschutzverein		-1'200

### **Zinsen**

9610.4401.00	Verzinsung EG-OBG	-400
9610.4402.00	Festgeldanlagen	-650

### **Erträge aus Beteiligung**

9610.4451.00	Dividende der Raurica Wald AG (Dividende 2020: 3,5 % oder CHF 600).	-600
--------------	---	------

9990.9001.00	<b>Aufwandüberschuss der Ortsbürgergemeinde</b>	<b>12'900</b>
--------------	---	---------------

*Die Finanzkommission hat das Budget 2026 geprüft und empfiehlt dieses zur Annahme.*

### **ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde zu genehmigen.

### 3 Verschiedenes

### 3.1 Orientierung der laufenden Gemeinderatsgeschäfte

### 3.2 Allgemeine Umfrage

### Notizen:

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## Allgemeine Informationen

<b>Stimmrechtsausweis</b>	Ihr persönlicher Stimmrechtsausweis ist Bestandteil dieser Gemeindeversammlungsbrochure. Der Stimmrechtsausweis ist beim Eingang zum Versammlungslokal an den Stimmenzählern abzugeben. Die Stimmabgabe hat persönlich zu erfolgen. Eine stellvertretende oder briefliche Stimmabgabe ist an der Gemeindeversammlung nicht möglich.
<b>Öffentlichkeitsprinzip</b>	Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Der Vorsitzende kann aus wichtigen Gründen die Teilnahme nicht stimmberechtigter Personen untersagen. Die Presse hat in jedem Fall Zutritt.
<b>Stimmberechtigt</b>	Stimmberechtigt sind ausschliesslich alle Schweizer Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, in der Gemeinde Oeschgen wohnen und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden.
<b>Ausstandspflicht</b>	Hat bei einem Verhandlungsgegenstand ein Stimmberechtigter ein unmittelbares und persönliches Interesse, weil er für ihn direkte und genau bestimmte, insbesondere finanzielle Folgen bewirkt, so haben er und sein Ehegatte beziehungsweise eingetragener Partner, seine Eltern sowie seine Kinder mit ihren Ehegatten beziehungsweise eingetragenen Partner vor der Abstimmung das Versammlungslokal zu verlassen.
<b>Antragsrecht</b>	<p>Jeder Stimmberechtigte hat das Recht, zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen (§ 27 Abs. 1 Gemeindegesetz). Für das Aufstellen der Traktandenliste ist der Gemeinderat zuständig.</p> <p>Anträge zur Geschäftsordnung sind sogenannte formelle Anträge (z.B. Rückweisungsantrag); Anträge zur Sache sind solche materieller Natur (z.B. Änderungs- bzw. Ergänzungsantrag).</p> <p>Die Antragstellenden sind gebeten, ihre Anträge sofern möglich an der Gemeindeversammlung dem Vorsitzenden auch schriftlich abzugeben, damit die korrekte Formulierung der Anträge gewährleistet ist. Vielen Dank.</p>
<b>Durchführung einer geheimen Abstimmung</b>	Ein Viertel der an der Versammlung anwesenden Stimmberechtigten kann eine geheime Abstimmung verlangen.
<b>Vorschlagsrecht</b>	Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Stimmt die Versammlung einem solchen Überweisungsantrag zu, hat der Gemeinderat den betreffenden Gegenstand zu prüfen und auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, hat er der Versammlung die Gründe darzulegen.
<b>Anfragerecht</b>	Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden und der Gemeindeverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Das Anfragerecht wird in der Regel unter dem Traktandum «Verschiedenes» ausgeübt.

<b>Rückkommensantrag</b>	Ein Antrag auf Rückkommen auf ein Geschäft, das schon beschlossen worden ist, ist bis zum Ende der Gemeindeversammlung möglich. Dieser Ordnungsantrag ist der Abstimmung zu unterbreiten. Wird er angenommen, ist Rückkommen beschlossen und das Geschäft steht wieder zur Behandlung offen.
<b>Abschliessende Beschlussfassung</b>	Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens einen Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht.
<b>Publikation der Beschlüsse</b>	Alle Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung sind ohne Verzug zu veröffentlichen. Die Veröffentlichung erfolgt in der Neuen Fricktaler Zeitung (amtliches Publikationsorgan der Gemeinde).
<b>Fakultatives Referendum</b>	Nicht abschliessend gefasste positive und negative Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Viertel der Stimmberechtigten innert dreissig Tagen, gerechnet ab Veröffentlichung, schriftlich verlangt wird. Vom fakultativen Referendum ausgeschlossen sind Beschlüsse über die Zusage des Gemeindegemeindegerechts.
<b>Urnenabstimmung / Referendumsabstimmung</b>	Ist gegenüber einem Versammlungsbeschluss das Referendum zustande gekommen, so entscheidet die Gesamtheit der Stimmberechtigten an der Urne. Der Urnenabstimmung unterliegen in allen Fällen (obligatorisches Referendum) die Änderung der Gemeindeordnung, Beschlüsse über Änderungen im Bestand von Gemeinden und solche auf Einführung der Organisation mit Einwohnerrat.
<b>Beschwerderecht</b>	Gegen Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung kann beim Departement Volkswirtschaft und Inneres, Gemeindeabteilung, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden. Die Frist beträgt 20 Tage.